

# مجلس المندوبين لعام 2022 — حلقات العمل الإلكترونية دليل التسجيل والمشاركة



ستعقد كل حلقة عمل مرتين (في جلسـتين متماثلتين) في اليوم ذاته، وذلك في التوقيتات التالية:

من 9:00 إلى 10:30 صباحاً (بتوقيت وسط أوروبا) باللغات الإنكليزية والعربية والروسية

من 5:00 إلى 6:30 مساءً (بتوقيت وسط أوروبا) باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية

وللاطلاع على برامج حلقات العمل ومعرفة المزيد من التفاصيل بشأن كل حلقة عمل، مثل العروض الموجزة والمتحدثين وما إلى ذلك، يرجى زيارة صفحة <mark>حلقات العمل</mark>.

### جدول المحتويات

2	0Error! Reference source not found. أولاً-كيفية التسجيل في جلسة حلقة عمل
4	0 ثانياً-كيفية المشاركة في جلسة حلقة العمل
8	0 ثالثاً- ملاحظات محمة من أجل جلسة حلقة العمل
9	0 رابعاً-كيفية استخدام منصة Zoom أثناء الجلسة
11	0 خامساً- دلیل حل الْمشاکل
12	0 سادساً- الاتصال أثناء الجلسة

# أولاً-كيفية التسجيل في جلسة حلقة عمل

يُرجى النقر على هذا الرابط للتسجيل في جميع حلقات العمل التي تختارونها.

2) يُرجى اختيار اللغة التي تفضلونها والنقر على زر "Register now" (سجل الآن). كما يُرجى ملاحظة أن هذا الموقع متاح باللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية فقط.



4) يُرجى تحديد نوع التسجيل



5) يُرجى إدخال المعلومات المطلوبة في الخانات المناسبة، مع ملاحظة أن الخانات الإلزامية مميزة بعلامة \*.



٤) يُرجى اختيار حلقات العمل التي ترغبون في المشاركة فيها بناءً على الموضوع واللغة التي اخترتموها.

		3
Personal Information	Events selection	Registration Summary
	<b>Events Selection</b>	
	$\odot$ Viewing in Central Europe Time	
20 January 20	22	
09:00-10:30 CET	Counterterrorism measures and s regimes and their impact on prin humanitarian action	sanction Select
(	LANGUAGE: English, Arabic and Russian	
17:00-18:30 CET	Counterterrorism measures and regimes and their impact on prin humanitarian action	sanction Selected
3 February 20	LANGUAGE: English, French and Spanish	Select workshops you wish to participate based on subject and
09:00-10:30 CET	Towards a Movement position on	Select
	LANGUAGE: English, Arabic and Russian	
17:00-18:30 CET	Towards a Movement position on autonomous weapon systems	Selected
	LANGUAGE: English, French and Spanish	

7) يُرجى مراجعة جميع تفاصيل التسجيل الخاصة بكم بعناية، مع قراءة الشروط والأحكام قبل النقر على زر "Submit" (إرسال).

Mr		
Alternate e-mail Address	Title	/ Function
jain.geneva@gmail.com	co	
Telephone	Prefe	erred language for documentation
+41792173331	Engli	sh
Also required in		
***		
Agenda		
Item	Date	
Sessions		
Counterterrorism measures and sanction regimes and their impact	20/01/22, 17:00 - 20/01/	22, 18:30 CET
on principled humanitarian action	00/00/00 47.00 00/00	200 40 00 CET
autonomous weapon systems	03/02/22, 17:00 - 03/02/	22, 18:30 CET
Take a mom	ent to review the terms a	and conditions for this event
l understand that some or all of t	he event will be recorded. This	s may include photography, videography and audio
recording. During the registratio of my image or voice.	n process, I will indicate my wis	thes regarding non-necessary publication or sharing
For more information on how IFF	C and ICRC process personal d	lata, please review our respective policies: IFRC
	iai Data	Read the terms and
I agree to the terms a	and conditions.	conditions before
$\bigcirc$		Submit
Prov		Submit
Plev	Cancer	Submit

- 8) بمجرد تقديم استمارة التسجيل الخاصة بكم سيراجع الفريق المُختصّ طلبكم ويوافق عليه في أقرب وقت ممكن.
  - 9) ستتلقون عند الموافقة رسالة تأكيد بالبريد الإلكتروني، وبذلك يُعتبر تسجيلكم مكتملاً.
- 10) قبل أيام قليلة من بدء حلقة العمل التي اخترتموها، ستتلقون رسالة بالبريد الإلكتروني تتضمن رابطاً جديداً يدعوكم إلى المشاركة في حلقة العمل التي ستُعقد افتراضياً على منصة ZOOM.

وإن أردتم طرح أي أسئلة تقنية أو الحصول على مساعدة بشأن منصة التسجيل، يرجى توجيه رسالة إلى عنوان البريد الإلكتروني event.support@ifrc.org

# ثانياً-كيفية المشاركة في جلسة حلقة العمل

ستتلقون، عقب تسجيلكم، رسالة تأكيد إلكترونية على عنوان البريد الإلكتروني المُقدَّم أثناء التسجيل. وسنستخدم منصة Zoom لتنظيم حلقة العمل افتراضياً، وستتسلَّمون الرابط الخاص بمنصة Zoom في رسالة توجه إلى عنوان بريدكم الإلكتروني قبل كل حلقة عمل. ويُرجى من المشاركين المهتمين المبادرة إلى التسجيل في حلقة العمل في أقرب وقت ممكن. إذ قد يتسبب التأخر في التسجيل حتى اللحظة الأخيرة في تأخير استلام رابط المشاركة في الاجتماع المنظم على منصة Zoom نظراً لأننا لا نستخدم نظام التسجيل المُدمج ضمن منصة Zoom.

وفي يوم عقد حلقة العمل، يُرجى النقر على رابط الاجتماع المنظم على منصة ZOOM الوارد في الرسالة من أجل المشاركة في الجلسة.

\*\* هذا الاجتماع خاص بحركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر. لذلك، يُرجى عدم مشاركة تفاصيل هذا الرابط أو الاتصال مع أي شخص من خارج جمعيتكم الوطنية/منظمتكم \*\*

1- ما الذي ينبغي إعداده

ضاناً لسلاسة الأداء، يُرجى تنزيل أحدث إصدار من نظام Zoom، أو تحديث إصداركم من خلال: <u>مركز التنزيل الخاص</u> بمنصة <u>Zoom</u>. ويرجى ملاحظة أنكم <u>لستم</u> بحاجة إلى امتلاك حساب على منصة Zoom للمشاركة في الجلسة.

$\rightarrow$ C $\heartsuit$	https://us05web.zoom.us/download#client_4meeting	τ <sub>φ</sub> τ <sub>≡</sub>	Not syncing		
	REQUEST A DEM	IO 1.888.799.9666	RESOURCES - SUPPOR		
zoom	SOLUTIONS - PLANS & PRICING CONTACT SALES JOIN A MEETING HOST A MEETIN	IG 👻 SIGN IN	SIGN UP, IT'S FREE		
	Download Center Download for I	Admin 👻			
Zoom Client for Meetings The web browser client will download automatically when you start or join your first Zoom meeting, and is also available for manual download here.					
	Download Version 5.9.1 (2581) (64-bit)				
	Download 32-bit Client Download ARM Client				

وستُفتح قاعة Zoom قبل بدء كل جلسة بمدة 30 دقيقة. وعند قيامكم بتسجيل الدخول، يرجى إدراج **اسم جمعيتكم الوطنية واسمكم** (على سبيل المثال XX RC – Sarah Smith). وندعوكم راجين إلى استخدام **سماعة الرأس.** فذلك سيساعدكم على الاستماع إلى المشاركين الآخرين والمترجمين الشفويين بشكل أفضل. كما سيتيح لهم سماعكم بشكل أفضل. للتمكن من استخدام جميع وظائف Zoom، نوصيكم باستخدام حاسوب (مكتبي أو محمول) لحضور الجلسة. وقبل الانضام إلى الحيز الافتراضي، يُرجى التحقق من ضبط مُكبِّر الصوت والميكروفون الخاص بكم واختبار أدائهما عن طريق النقر على زر "Test Speaker and Microphone" (اختبار مُكبِّر الصوت والميكروفون).



2-كيفية كتابة اسمكم

يرجى التأكد من المشاركة في الجلسة باسم **جمعيتكم الوطنية واسمكم** (على سبيل المثال XX RC – Sarah Smith). \*\* من *شأن استخدام أسماء يصعب التحقق منها، مثل "iPhone" أو "user"، أن يُعقد المشاركة في الجلسة \*\** 

#### في حالكان لديكم حساب على منصة Zoom

يمكنكم تعديل اسمكم على الحاسوب عبر موقع <u>https://zoom.us</u>. وبعد تسجيل الدخول إلى حسابكم، يُرجى الانتقال إلى صفحة "Profile" (ملف التعريف) وتعديل اسمكم.

					REQUEST A DEMO 1.88
zoom	SOLUTIONS +	PLANS & PRICING	CONTACT SALES		SCHEDULE A MEETING JOIN A M
PERSONAL Profile Meetings Webinars Recordings Settings		Change	Delete	First Name New name Phone Select Country/Region Department e.g. Product	Last Name New surname
ADMIN				Job Title Consultant - Digital Trans	sformation

أما على تطبيق الجهاز اللوحي أو الهاتف الذكي فيرجى النقر على زر "Settings" (إعدادات) > ثم زر "My Profile" (ملف التعريف) > ثم زر "Display Name" (عرض الاسم)، ثم تعديل الاسم.

🔒 Meet & Chat	Ľ	Settings	< 1	My Profile	C Display Na	ame Save
Q Search		Your Name	> Profile Photo	-	Your Name	0
New Meeting Join Schedule	Share Screen	Meetings	Account	you@organization.org	Your Surname	
starred		Contacts	Display Name	Your Name >		
Maria Manage (card)	47.4.5 (20)	Chat	Personal Note	Not Set >		
You cleared all past messages.	100,52220	General	Update Password	>		
		Siri Shortcuts	Department	Not Set		
			Job Title	Not Set		
		About	Location	Not Set		
		Copyright @2012-2021 Zoom Video Communicat All rights reserved.	Personal Meeting I	ID(PMI) 693 180 0601		
	â		Default Call-In Cou	untry or Region Not Set 🗧		

#### في حال لم يكن لديكم حساب على منصة Zoom

أفضل طريقة للتأكد من أنه بوسعكم الاتصال باستخدام اسمكم الصحيح هي الانضام باستخدام "Meeting ID" (مُعرِّف الجلسة) وكلمة المرور (وليسِ باستخدام رابط الاجتماع المنظم على منصة Zoom الذي تتلقونه)، وذلك باستخدام تطبيق "Zoom Client for Meeting" للحاسوب (يُرجى تنزيله من <u>مركز التنزيل الخاص بمنصة Zoo</u>) أو تطبيق للهواتف الذكية أو الأجمزة اللوحية.

وعند إدخال مُعرِّف الجلسة وكلمة السر، سيكون بوسعكم أيضاً تعديل اسمكم.



### تغيير الاسم عبر تطبيق الهاتف الذكي (أو الجهاز اللوحي)



تحرير اسمكم أثناء وجودكم بالفعل في الاجتماع

يُرجى فتح قائمة المشاركين والنقر على اسمكم ثم النقر على زر "More" (المزيد) > ثم زر "Rename" (تغيير الاسم) لتحرير اسمكم.

ثالثاً- ملاحظات محمة من أجل جلسة حلقة العمل الإلكترونية

### 1- الوصل والخصوصية

خصوصية المشاركين في حلقة العمل

نحن نحمل مسألتي الخصوصية والأمن محمل الجد. وتجدر الإشارة إلى أن جلسات حلقات العمل مفتوحة لجميع القيادات والموظفين والمتطوعين في حركة الصليب الأحمر والهلال الأحمر. ولئن كانت هذه الحلقات تسمح لنا باحتواء الجميع وتمثيل مختلف الأصوات، فنحن ندرك أيضاً تداعياتها المحتملة على المشاركين الذين أقدموا على الحضور والمشاركة نظراً لأنها تسمح للمشاركين بالاطلاع على هوية جميع المشاركين الآخرين. لذلك يُرجى احترام خصوصية المشاركين الآخرين من خلال عدم تسجيل أي محتوى أو تصويره أو نشره على وسائل التواصل الاجتماعي بما يكشف هويتهم دون إذن منهم.

تسجيل الجلسات

ستسجل جلسات حلقة العمل.

## المشاركة في الاجتماع باسم جمعيتكم الوطنية واسمكم

نطلب منكم المشاركة في الاجتماع المنظم على منصة Zoom باسمكم لأننا نريد التأكد من عدم وجود أي ضيوف غير مدعوين (يُرجى الاطلاع على القسم "How to change your name before a Zoom meeting" (كيفية تغيير اسمكم قبل اجتماع Zoom) الموجود في دليل اجتماعات Zoom).

وسنتحقق من هويتكم قبل السهاح لكم بالدخول. ومن شأن اتباع التعليمات أعلاه أن يساعدنا على الإسراع بقبولكم في قاعة الاجتماعات.

\*\* من شأن استخدام أساء يصعب التحقق منها، مثل "iPhone" أو "user"، أن يُعقد المشاركة في الجلسة \*\*

### 2- الفيديو والميكروفون

من أجل الحد من التداخل الصوتي وتباطؤ سرعة الإنترنت، سيقوم مدير الاجتماع بإيقاف تشغيل الفيديو والميكروفون تلقائياً عند الانضام إلى الاجتماع. ولن يسمح للمشاركين بتشغيل الفيديو والميكروفون إلا عند التحدُّث.

#### 3- النقاش

لا يجوز لأي مشارك التحدُّث دون إذن من الرئيس / المشرف / الميسر.

ولطلب الكلمة، يمكن للمشاركين إما النقر على رز رفع اليد (Raise Hand) أو إرسال رسالة في إطار الدردشة ( chat). box). ثم الانتظار إلى أن يدعوهم الرئيس / المشرف / الميسر المشارك إلى التحدث.

#### 4- احترام المبادئ الأساسية للصليب الأحمر والهلال الأحمر

إن المبادئ الأساسية – الإنسانية، عدم التحيُّز، الحياد، الاستقلال، الخدمة التطوعية، الوحدة، العالمية – محددة في ديباجة النظام الأساسي للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

ويجب على جميع المشاركين احترام هذه المبادئ الأساسية خلال جميع جلسات حلقات العمل الإلكترونية.

## رابعاً-كيفية استخدام منصة Zoom أثناء الجلسة

## 1- على الحاسوب

بعد الدخول إلى الاجتماع، يُرجى تحريك المؤشر إلى أسفل شاشة حاسوبكم المكتبي، فستظهر **قائمة محتويات منسدلة و**فيها الأزرار التالية.

زر الميكروفون يُستخدم لحجب الصوت وإعادته. ونطلب منكم شاكرين إبقاء الصوت محجوباً إلى	y ^
أن يُطلب منكم التحدُّث.	Unmute
لتشغيل الفيديو وإيقافه.	Start Video

للاطلاع على قائمة المشاركين.	Participants
يُستخدم زر الدردشة لطرح أسئلة وتقديم تعليقات أثناء الاجتماع. وقبل أن نبدأ الاجتماع، يُرجى عدم التردد في النقر على زر "to everyone" (إلى الجميع)، وتقديم انفسكم بإيجاز.	<b>P</b> Chat
لطلب التحدُّث، يُرجى النقر على زر "Reactions" (التفاعل) الموجودة ضمن عناصر التحكم في الاجتماع. ثم النقر على زر "Raise Hand" (رفع اليد) في القائمة المنبثقة والإبقاء على الصوت محجوباً إلى أن يدعوكم موجه الجلسة إلى التحدُّث.	Reactions
لمتابعة الترجمة الشفوية المتزامنة، يُرجى النقر على زر <b>"Interpretation"،</b> ثم اختيار اللغة من القائمة المنبثقة.	<b>Interpretation</b>

# 2- على جماز لوحي أو هاتف ذكي

على الجهاز اللوحي تقع قائمة المحتويات المنسدلة في **أعلى** الشاشة، فيما تقع **أسفل** الشاشة على الهاتف الذكي.

زر الميكروفون يُستخدم لحجب الصوت وإعادته. ونطلب منكم شاكرين إبقاء الصوت محجوباً إلى أن يُطلب منكم التحدُّث.	y ^ Unmute
لتشغيل <b>الفيديو وإيقافه</b> .	Start Video
للاطلاع على <b>قائمة المشاركين</b> .	Participants
بوسعكم النقر على زر "More" (المزيد) للحصول على خيارات إضافية منها ما يلي: • الدردشة، • رفع اليد،	More
<ul> <li>الاستماع إلى الترجمة الفورية. يرجى التحقق من تأكيد اختياركم بالنقر على زر "done" (تم).</li> </ul>	

# خامساً- دليل حل المشاكل

### 1- المشاكل المُتعلِّقة بالكاميرا

عند المشاركة في الاجتماع تكون الكاميرا مطفأة تلقائياً، وسيتعيَّن عليكم تشغيلها يدوياً بالنقر على زر "Start video» (تشغيل الفيديو). وإذا ظلت المشكلة قائمة، فيُرجى الرجوع إلى الإرشادات أدناه.

- <u>https://support.zoom.us/hc/en-</u>
   يُرجى التأكد من اختيار الكاميرا الصحيحة: <u>us/articles/201362313-How-Do-I-Test-My-Video-</u>
  - قد تؤدي إعدادات الخصوصية إلى حجب الكاميرا.
  - إذا كنتم تستخدمون نظام تشغيل MAC، فيُرجى اتباع الخطوات التالية: https://support.zoom.us/hc/en-us/articles/360016688031
  - إذا كتم تستخدمون نظام تشغيل Windows، فيرجى اتباع الخطوات التالية:
     <u>https://support.microsoft.com/enus/help/4468232/windows-10-camera-microphone-and-privacy</u>
    - تنزيل إضافات أو تحديث برنامج تشغيل الكاميرا (webcam drive) من أجل الأجمزة من طراز Lenovo:
       يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي: <u>https://support.lenovo.com/sa/ar</u>
      - ثم النزول إلى أسفل الشاشة حتى قائمة مصادر والنقر على برامج التشغيل ومن ثم تنزيل البرنامج
      - سيُطلب منكم إضافة رقم الحاسوب الخاص بكم أو نوع الجهاز (يكنكم البحث عن هذه المعلومات هنا).
         يُرجى تنزيل برنامج تشغيل الكاميرا.
- لتنزيل إضافات خاصة بطرازات أخرى، يرجى زيارة الموقع التالي واختيار الطراز من القائمة المتاحة: https://support.zoom.us/hc/en-us/articles/202952568-My-Video-Camera-Isn-t-Working
- 2- المشاكل المتعلقة بالميكروفون
   "الميكروفون الخاص بي لا يعمل / الآخرون لا يسمعونني"
   يُرجى التأكد من أنكم أذنتم لتطبيق Zoom باستخدام الميكروفون.
   يُرجى التأكد من اختيار الميكروفون الصحيح (إذا رأيتم ميكروفونات مختلفة في القائمة المنسدلة في إعدادات الميكروفون في تطبيق Zoom، فيُرجى تجربة ميكروفون آخر، والنقر على زر اختبار تشغيله):
   في تطبيق Zoom، فيُرجى تجربة ميكروفون آخر، والنقر على زر اختبار تشغيله):
- 3- المشاكل المتعلقة بالمتحدثين
  الا أستطيع سماع المتحدثين في الاجتاع على الإطلاق"
  الا أستطيع سماع المتحدثين في الاجتاع على الإطلاق"
  يُرجى التأكد من اختيار مُكبِّرات الصوت الصحيحة (إذا رأيتم مُكبِّرات صوت مختلفة في القائمة المنسدلة في إعدادات الصوت في تطبيق Zoom، فيُرجى تجربة مُكبِّر صوت آخر، والنقر على زر اختبار تشغيله):

https://support.zoom.us/hc/en-us/articles/201362283-Testing-computer-or-device-audio

### 4- مشاكل الاتصال

- يُرجى التحقق من سرعة الإنترنت باستخدام تطبيق لاختبار سرعة الإنترنت، مثل<u>nperf</u>و <u>Speedtest</u> أو <u>Comparitech</u>
  - <u>يُرجى محاولة</u> الاتصال سلكياً مباشرة باستخدام كابل الإيثرنت (إذا كان جماز الراوتر يتضمن منافذ سلكية)،
- يُرجى استخدام موسِّع نطاق الواي فاي، مثل <u>Amped Wireless</u> أو <u>Linksys لزيادة</u> المسافة التشغيلية الفاصلة بين
   الحاسوب وجماز الراوتر إلى جانب تعزيز قوة إشارة الواي فاي،
  - يُرجى إيقاف تشغيل الشبكة الخاصة الافتراضية (VPN) إذا كانت هذه الخاصية مُفعَّلة.

# سادساً- الاتصال أثناء الجلسة

إذا كنتم لا تزالون تواجمون أي صعوبات تقنية خلال الجلسة، فيُرجى الاتصال بعنوان البريد الإلكتروني التالي: conferences@rcrcconference.org